

TEST MARK
 PRUEFSTEMPEL
 MARQUAGE DE CONTROLE
 MARCHIO DI PROVA

12 hg	0
6 h11	-0.075
6 H11	+0.075
	0

TECHNICAL DATA
 TECHNISCHE DATEN
 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
 CARATTERISTICHE TECNICHE

WORKING PRESSURE
 BETRIEBSDRUCK : MAX 8 bar
 PRESSION D'UTILISATION
 PRESSIONE DI ESERCIZIO

THERMAL RANGE OF APPLICATION
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH -40°C BIS + 80°C
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA

MEDIUM : AIR
 MEDIUM : LUFT
 FLUIDE : AIR
 FLUIDO : ARIA

SPRING DIAGRAM
 FEDERDIAGRAMM
 DIAGRAMME DE RESSORT
 DIAGRAMMA DI MOLLA

ENERGY DIAGRAM AT
 ARBEITSDIAGRAMM BEI 4,5 bar
 DIAGRAMME D'ENERGIE A
 DIAGRAMMA DI ENERGIA A

STROKE
 HUB
 COURSE
 CORSA

DISPERSION
 STREUBEREICH ± 10 %
 DISPERSION
 DISPERSIONE

RUBBER SLEEVE
 GUMMIHUELSE
 MANCHON EN CAOUTCHOUS
 MANICOTTO DI GOMMA

STROKE
 HUB
 COURSE
 CORSA

φ 30 x 25

DATE		DRAWN		WABCO WESTINGHOUSE	
75-01-02		<i>filipat</i>		CYLINDER	
75-01-02		<i>Mylin</i>		CYLINDRE	
75-01-02		<i>frumme</i>		CILINDRO	
75-02-14		STANDARDIZATION		ARBEITSZYLINDER	
0.3		1:1		IDENTIFICATION FILE	
421 410 025 0				1/1	
ORIG. v. 1.4. 63		A 3 140		605	

COPYRIGHT BY WESTINGHOUSE BRIMSEN UND APPARATE BAD GMBH MANNHEIM